



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 16. Januar 2013

Nummer 3



Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV

Mitglieds-Nr. 1100429

Genehmigungs-Nr. BW/Hä/1067/13



Willkommen Freizeit

Wandern für Groß und Klein,  
raus in die Natur- das muss sein.  
- Rund um das Dreisamtal -

Sonntag  
20.  
Januar  
2013



## Freiburg-Kappel

Wanderstrecken: 5 km, 10 km

Startzeiten: Sonntag von 8.00 bis 13.00 Uhr

Start und Ziel: Turnhalle Freiburg Kappel  
79117 Freiburg-Kappel  
Moosmattenstr.16

Veranstalter:

Wandergruppe Schauinsland  
Freiburg-Kappel e.V.

Auskunft:

Manfred Barhofer, Am Vogelsang 8,  
79254 Oberried, Tel. 07661-4042, Fax. 07661-903598  
E-Mail: barhofer@wandergruppe-schauinsland.de  
www.dvv-wandern.de  
www.wandergruppe-schauinsland.de



Auszeichnungen  
aus den Vorjahren  
können erwandert  
werden  
(solange Vorrat reicht)

Partner des DVV:



Bekanntmachungen  
ORTSVERWALTUNG

### Öffentliche Ortschaftsratsitzung am 22. Januar 2013

Am Dienstag, den 22.01.2013 findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der ich hiermit alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Kappel einlade.

#### TAGESORDNUNG

##### TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

##### TOP 2)

Radverkehrskonzept 2020

hier:

- Beschluss der Ziele und der Umsetzung des Radverkehrskonzepts 2020
- Förderung und Umsetzung der drei Pilotrouten

Drucksache G-12/136

- Anhörung und Stellungnahme -

##### TOP 3)

Bauantrag, Energetische Teilsanierung und Errichtung von zwei Dachgauben, Neuhäuserstraße, Flst.-Nr. 72/6

- Stellungnahme -

##### TOP 4)

Bauantrag, Umbau eines Wohnhauses und Erweiterung auf zwei Wohneinheiten, Knappenweg, Flst.-Nr. 79/27

- Stellungnahme -

##### TOP 5)

Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau

hier:

Evaluation und Änderung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau vom 30.06.2009; Drucksache G-12/025

- Anhörung und Stellungnahme -

##### TOP 6)

Festsetzung und Gestaltung der Elternbeiträge

hier:

Änderung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg im Breisgau vom 30. Juni 2009; Drucksache G-12/244

- Anhörung und Stellungnahme -

## TOP 7)

Ergebnisse der Zustandsbewertung des Freiburger Straßennetzes und deren finanzielle Auswirkungen;  
Drucksache G-12/151  
- Anhörung und Stellungnahme -

## TOP 8)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Ortsverwaltung Kappel  
**Christiane Kramer**  
Stellv. Ortsvorsteherin



### Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

## Einkommenssteuererklärung 2012

Die neuen Vordrucke für die Steuerklärung liegen in der Ortsverwaltung Kappel zur Mitnahme aus.

### IMPRESSUM:

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

#### Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

#### Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

#### Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

#### Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail: Pfarramt@St-Peter-Paul-Kappel.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt: 01805 / 123569, pro Minute 14 Cent vom Festnetz, 42 Cent mobil.

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@St-Peter-Paul-Kappel.de

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Gottesdienstordnung

**Donnerstag, 17. Jan. –**

**Hl. Antonius, Mönchsvater**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Albert Brender, Gertrud u. Theodor Dold, Marie u. Sofie Zähringer

**Freitag, 18. Jan. – Freitag der 1. Woche im Jahreskreis (vom 18. – 25. Jan. wi5rd die Gebetswoche für die Einheit der Christen begangen)**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 20. Jan. - 2. Sonntag im Jahreskreis**

L1: Jes 62,1-5 APs: Ps 96(95),1-2.3-4.6-7.10 (R:vgl. 3a) L.2: 1 Kor 12,4-11 Ev: Joh 2,1-11

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Gedächtnis f. Ursula Huber u. verstorbene Angeh.;

**Montag, 21. Jan. - Hl. Meinrad, Hl. Agnes**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 22. Jan. - Hl. Vinzenz Pallotti,**

**Hl. Vinzenz, Diakon Märtyrer**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 23. Jan. - Sel. Heinrich Seuse**

18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 24. Jan. - Hl. Franz von Sales, Bischof von Genf**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 25. Jan. - Bekehrung des Hl. Apostels Paulus - Fest**

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Weitere Gottesdienste in der

**SE Freiburg-Ost am Wochenende**

**Samstag, 19.01.,** 18.30 Uhr St. Barbara

**Sonntag, 20.01.,** 9.30 Uhr St. Barbara, 9.30

Uhr Hl. Dreifaltigkeit, 9.30 Uhr St. Hilarius

#### Ökumenische Abendliturgie

**Taizégebete zum Abend**

**Mittwoch, 30.01., 18.00 Uhr im Gemeindeheim/Kappel**

Für eine halbe Stunde zum Abendgebet zusammenkommen. Miteinander beten und singen, Stille halten und sich für den Alltag inspirieren lassen. Eine Liturgie, die von Mitgliedern des Ökumenekreises unserer Seelsorgeeinheit vorbereitet und durchgeführt wird.

Kontakt und Information: Ursula und Jürgen Hensing, Tel. 6965336

#### Das Bildungswerk Kappel lädt ein:

„Winterpfade“ Märchen und Musik für Erwachsene am Samstag, den 19.01.2013 um 19.30 Uhr im oberen Saal des Gemeindeheims Freiburg-Kappel, Peterhof 6 mit Jutta Scherzinger (Erzählerin) und Wolfgang Rogge (Musik).

#### Ökumenische Bibelwoche 2013

**Sonntag, 20.01., 19.30 Uhr**

Auferstehungsgemeinde (Markus 1.1-15)

**Montag, 21.01., 19.30 Uhr**

Hl. Dreifaltigkeit (Markus 1.1-15)

**Dienstag, 22.01., 19.30 Uhr**

Auferstehungsgemeinde (Markus 7.31-37)

**Mittwoch, 23.01., 18.30 Uhr**

Hl. Dreifaltigkeit (Markus 7.31-37)

**Donnerstag, 24.01., 19.30 Uhr**

St. Barbara (Markus 7.31-37)

**Freitag, 25.01., 9.30 Uhr**

Bibelfrühstück in St. Barbara, (Markus 4.3-20)

**Samstag, 26.01., 10.00 – 13.00 Uhr**

Ökum. Kinderkirchentag in der Auferstehungsgemeinde

**Sonntag, 27.01., 10.00 Uhr**

Ökum. Abschlussgottesdienst in der Auferstehungskirche (Markus 8,27-9.1)

Die diesjährige Bibelwoche steht unter der Überschrift „Der Tod ist nicht mehr sicher – sieben Zumutungen aus dem Markusevangelium“. Das Markusevangelium ist das älteste der Evangelien. Lassen Sie sich mitnehmen in die beeindruckende Zusammenschau dessen, was Christen 40 Jahre nach Jesu Tod und Auferstehung von Jesus verstanden haben, und was sie als Auftrag sahen. Fünf ausgewählte Abschnitte des Evangeliums werden an den jeweiligen Abenden vorgestellt, gemeinsam besprochen und der Versuch unternommen, fast 2000 Jahre später, die Texte zu uns sprechen zu lassen.

Die ökumenischen Vorbereitungsteams aus St. Barbara, Hl. Dreifaltigkeit, St. Hilarius, St. Peter und Paul der Friedens- und Auferstehungsgemeinde freuen sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

### Hospizgruppe Freiburg e.V. - Der Trauer einen Raum geben

Freiburger Münster: „der Trauer einen Raum geben“ ist das Anliegen des jährlich stattfindenden ökumenischen Gottesdienstes für Trauernde am Samstag, 19. Januar 2013, 10.30 Uhr im Freiburger Münster mit den beiden Freiburger Dekanen Markus Engelhardt und Wolfgang Gaber sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Hospizgruppe Freiburg und des stationären Hospizes Karl Josef. Nach dem Gottesdienst gibt es die Möglichkeit zu Begegnung und Gespräch in der Kooperatur, dem Gemeindehaus der Dom-pfarrei, Münsterplatz.

### Ein herzliches Dankeschön

möchten wir Allen sagen, die bei unserem Krippenspiel 2012 mitgewirkt haben – besonders natürlich allen **KINDERN** !!! Von eurer Freude, die ihr zu jeder Probe mitgebracht habt, haben wir uns gerne anstecken lassen ! Wir erleben jedes Jahr, wie wertvoll dieses Miteinander für uns alle ist ...

Liebe Grüße von

Bettina Foster, Jutta Scherzinger, Ellen Tre-scher und Lisa Blaas



Evangelische  
Auferstehungsgemeinde

### Evang. Pfarrgemeinde Ost

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

#### Pfarramt:

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

#### Sprechzeiten:

Mo., Di., Do.	9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di. und Do.	14.00 – 16.00 Uhr
Mi.	16.00 – 18.00 Uhr
Fr.	11.00 – 15.30 Uhr

Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19

E-Mail:

Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

#### Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

#### Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6  
Tel. 65023

#### Donnerstag, 17.01.

09.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

18.00 Uhr Posaunenchor - Mandel

#### Freitag, 18.01.

19.30 Uhr Tanzkreis - Standard/Latein -  
R. Ebbmeyer

#### letzter So. n. Epiphanius - Sonntag, 20.01.

09.00 Uhr Krabbelgottesdienst - Diakonin  
Singewald/Team

10.00 Uhr Gottesdienst - Dekan Engelhardt

18.00 Uhr Benfizzkonzert zugunsten der  
Chorleiterstelle „Orgelkonzert“ - Drengk und  
Studierende der HFM

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche „Das  
Markusevangelium“ in Auferstehungskirche -  
Ökumenekreis

#### Montag, 21.01.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

15.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann  
16.30 Uhr KinderMusikRaum - Reiser  
19.30 Uhr Kantoreiprobe - Drengk/Schelenz  
19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche „Das  
Markusevangelium“ in Dreifaltigkeit - Öku-  
menekreis

#### Dienstag, 22.01.

09.00 hr frauenSTÄRKEN - Gezer-Halici

15.00 Uhr Ältere Generation - Winkler

20.00 Uhr Bonhoeffergruppe - Ploch

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche „Das  
Markusevangelium“ in Auferstehungskirche -  
Ökumenekreis

#### Mittwoch, 23.01.

12.30 Uhr Mittagstisch - Schelenz

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche „Das  
Markusevangelium“ in Hl. Dreifaltigkeit -  
Ökumenekreis

#### Donnerstag, 24.01.

09.30 Uhr KinderMusikRaum - Herrmann

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Team

18.00 Uhr Posaunenchor - Mandel

19.30 Uhr Ökumenische Bibelwoche „Das  
Markusevangelium“ in St. Barbara - Ökume-  
nenekreis

### Ökumenische Bibelwoche

Die diesjährige Bibelwoche steht unter der Überschrift „Der Tod ist nicht mehr sicher - sieben Zumutungen aus dem Markusevangelium“. Das Markusevangelium ist das älteste der Evangelien. Lassen Sie sich mitnehmen in die beeindruckende Zusammenschau dessen, was Christen 40 Jahre nach Jesu Tod und Auferstehung von Jesus verstanden haben und was sie als Auftrag sahen.

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Auferstehungskirche und den Aushängen.



## SCHULNACHRICHTEN



VOLKSHOCHSCHULE  
DREISAMTAL e.V.

#### Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

**Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.**

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Im neuen Semester bieten wir wieder an: Kompetenzpass für Büro und Verwaltung - EDV und Kommunikation** (Annette Brüchig/Julia Goebel)

Modul 1: EDV - Informations- und Kommunikationstechniken mit 88 UE

Ausgehend von grundlegenden EDV-Techniken werden die EDV-Kenntnisse vertieft: Vermittelt werden Basiselemente und weiterführende Kenntnisse der MS-Office Pro-

gramme Word, Excel und PowerPoint, der Bürokommunikation mit Internet und Outlook, der Büroorganisation mit Windows 7 und des Zeit- und Selbstmanagements mit Outlook. Mit den fortgeschrittenen Wordkenntnissen werden Bewerbungsunterlagen und Flyer erstellt. Ausführungen über grundlegende Vorgehensweisen bei der Bildbearbeitung runden den Kurs ab.

Modul 2: Kommunikations- und Projektmanagement mit 32 UE

Inhalte: Gesprächstechniken, Gesprächsführung, Moderation, kreative Teamarbeit, Störungen und Konflikte, Kommunikationskultur und Präsentation, Projektmanagement, Bewerbungstraining mit Simulation von Vorstellungsgesprächen.

Zum freiwilligen Mitmachen und gebührenfrei wird den Teilnehmern eine Prüfung angeboten

V50021-K, Kirchzarten, Kursräume nach Stundenplan

Mo/Mi/Fr ab 11.3. jeweils von 8.45 - 12 Uhr, ca. 30 Termine (ohne Prüfung), bei 8 TN: 360 €, bei 7 TN: 412 € und bei 6 TN: 480 € Interessierte erhalten weitere Informationen

beim Beratungstermin, der am **Mittwoch, den 20. Februar 2013** von 10 - 12 Uhr in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, stattfinden wird.

**Vortrag: Aikido - Meditation und Kampfkunst** (Walter Rohm)

U10811-KV, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer, Do, 24.1., 19 - 21 Uhr, 5 €

**Vortrag: Faszination Wolf** (Helgard Diestel)  
U11722-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg, Di, 29.1., 19 - 21 Uhr, 5 €

#### Unsere EDV-Kurse:

**Grundlagen der EDV - Modul 1** (Priska Merkle)

U50115-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 18.1., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

**Fit in Word und Excel** (Andreas Reinhardt)  
U50255-B, Buchenbach, Sommerbergschule, Computerraum,

Do, ab 24.1., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Herstellen eines Fotobuchs** (Andreas Reinhardt)

U50367-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 22.1., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Access Grundlagen** (Annette Brüchig)  
U50255-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, ab 22.1.13, 18 - 21 Uhr, 3 Term., 69 €

**Für Kinder: Spielerische Einführung in die Programmierung** (Ingo Gutjahr)

U50431-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum Fr, 18.1., Sa, 19.1. und Fr, 25.1. jeweils von 14.30 - 17 Uhr, 3 Termine, 46 €

**Für Kinder: Tiere im Winter** (Mirjam Löffler)  
Wir suchen im Wald nach Tierspuren, ma-

chen Spiele und lernen, wie der Igel sich im Winter am besten schützt und vieles mehr.  
U11513-KE, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Raum Bürgerverein, Sa, 26.1., 9 - 12 Uhr, 10 €

**Hülsenfrüchte schmackhaft und bekömmlich** (Frauke Czelinski)

U30721-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Küche 130, Mi, ab 23.1., 18 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 33 €



## VEREINSNACHRICHTEN



### Sportverein Kappel e.V.

**SV Kappel hilft Männern beim Umsetzen der guten Vorsätze für 2013!!!!**

Fit aus dem Winter in den Frühling starten. Der SV Kappel ermöglicht dies mit der Sportgruppe „Körperliche Fitness durch Krafttraining in der Halle.“ Wer hat Lust auf leichtes Krafttraining, Beweglichkeitsschulung, Ausdauer und Ganzkörperstabilität bei dem der Spaß nicht zu kurz kommt und Zeit für kleine Spiele bleibt??

**Wann geht's los?**

Ab Mittwoch 09.01.2013 jeweils von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr in der Sporthalle der Schauinslandschule.

**Was kostet es?**

Für Mitglieder des SV Kappel ist die Teilnahme kostenlos.

Nichtmitglieder zahlen 4€ pro Training.

Wer erst mal reinschnuppern will kann dies einmal kostenlos tun...

**Wo kann ich mich anmelden?**

Bei Bernd Dörflinger, Zähringeracker 10, Tel: 0761-1509867  
E-mail: bernd.doerflinger@gmx.de

Schiebt die guten Vorsätze nicht länger hinaus und schaut mal vorbei.

Bernd Dörflinger  
B-Lizenz Trainer



### Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e.V.

**Wandern für Groß und Klein, raus in die Natur- das muss sein.**

**- Rund um das Dreisamtal - am Sonntag den 20. Januar 2013**

Wandern Sie einmal in verschneiter Umgebung. Auch für Familien bestens geeignet. Start und Ziel ist die Turnhalle der Schauinsland-Schule in Freiburg-Kappel.

Startzeiten sind am Sonntag von 8 bis 13 Uhr. Die Wanderstrecke führt über Kappel, an die Dreisam entlang bis zur Bruckmühle, hier trennt sich die 5 km Strecke und geht in

Richtung Kappel zurück. Die 10 km Strecke geht über den Golfplatz entlang bis Richtung Zarten und macht dann einen Bogen Richtung Kirchzarten nach Kappel zurück über das Eschenwegle. Der Wanderweg ist ohne große Steigungen, und somit für jeden begehbar. Auf der Strecke gibt es unterwegs Kontrollstellen wo man sich stärken kann bei einem warmen Tee und vielem mehr.

Als Auszeichnung gibt es dieses Jahr einen Schneemann mit Hut und Schal zu erwerben. Zu dieser Veranstaltung ist jeder recht herzlich eingeladen, auch Wanderfreunde aus dem Elsass sowie aus der Schweiz haben sich schon angemeldet. Bei schönen Wetter haben sie eine Aussicht auf die verschneiten Schwarzwaldberge und sehen das Dreisamtal einmal aus einer anderen Perspektive. Nach der Wanderung können sich die Wanderer stärken in der Turnhalle bei Erbseneintopf oder Schnitzel und Spätzle sowie bei Kaffee und Kuchen in der Halle aufwärmen.

Startgebühr für den IVV-Stempel beträgt 1,50 € und 3,80 € bei gewünschter Auszeichnung.

Weitere Infos unter

[www.Wandergruppe-schauinsland.de](http://www.Wandergruppe-schauinsland.de)



### Musikverein Freiburg-Kappel e.V. gegr. 1904

[www.mvkappel.de](http://www.mvkappel.de)

**Generalversammlung**

**des Musikverein Kappel**

**Sehr geehrte Mitglieder, Gönner und Freunde des Musikverein Freiburg-Kappel,**

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,**  
zur Jahreshauptversammlung des Musikvereines für das Geschäftsjahr 2012 laden wir Sie herzlich ein. Informieren Sie sich in den Berichten des geschäftsführenden Vorstandes über den Stand des Vereines sowie über Ziele und anstehende Aktivitäten im Jahr 2013.

Die Versammlung findet am Samstag, den 26. Januar 2013 im Gasthaus zum Kreuz in Freiburg-Kappel statt. Beginn ist 20.00 Uhr.

Wir würden uns freuen, Sie zu unserer Generalversammlung begrüßen zu können.

Der Abend sieht folgende Tagesordnung vor:

01. Begrüßung
02. Feststellung und Genehmigung der Tagesordnung
03. Beratung der eingegangenen Anträge
04. Totenehrung
05. Jahresbericht des Schriftführers
06. Jahresbericht des Kassierers
07. Bericht der Kassenprüfung
08. Jahresbericht des Ausbildungsleiters
09. Jahresbericht des ersten Vorsitzenden
10. Diskussion über die einzelnen Berichte
11. Entlastung des Gesamtvorstandes
12. Neuwahl des Gesamtvorstandes
13. Ehrungen
14. Verschiedenes

Wünsche und Anregungen zur Versammlung, bitten wir schriftlich bis Sonntag, den 20. Januar 2013 beim Ersten Vorsitzenden, Hermann Dittmers, Dilgerhofstraße 19, 79117 Freiburg-Kappel einzureichen.

Musikverein Freiburg-Kappel e.V.  
Martin Weis  
Schriftführer



### WAS? WANN? WO?

Das Bildungswerk Kappel lädt ein:

**"Winterpfade"**

Märchen und Musik, für Erwachsene  
am **Samstag, den 19.01.13 um 19.30 Uhr**  
im **oberen Saal** des Gemeindeheims  
Freiburg-Kappel, Peterhof 6 mit  
**Jutta Scherzinger** (Erzählerin) und  
**Wolfgang Rogge** (Musik).

Der Eintritt beträgt 7 Euro.



## Musikgarten Dreisamtal

Musikzentrum für Eltern und Kinder zwischen 4 Monaten und 6 Jahren

1). Ab sofort bis zum 01.02.2011 können **Anmeldungen für den Kursblock 2 (03. Februar - 21. April)** entgegengenommen werden. Ihre kostenlose Schnupperstunde buchen Sie unter Tel. Nr. 07661-980605 oder [www.musikgarten-dreisamtal.de](http://www.musikgarten-dreisamtal.de). Bei der Anmeldung bis zum 25.01.2011 - reduzierte Kursgebühr.

2). Am 24. Januar, Montag, 20.00 Uhr, Jakob-Saurstr. 9, Kirchzarten: In Zusammenarbeit mit der Praxis für Wahrnehmungsstörungen (Freiburg), Frau Dr. med. I.M. Kohlberger: **Kostenloser Vortrag** zum Thema: „**Was Hänschen nicht hört..... lernt Hans nimmer mehr**“ - Von der Lautsprache zur Schriftsprache – Grundlagen der Hörentwicklung und kindlichen Hörstörungen vom ersten Lebensstag bis zum Schulalter. Darstellung der komplexen Zusammenhänge -Tipps zur Früherkennung - Spezielle Testungen und rechtzeitige Förderung Dauer: Vortrag 90 Minuten Diskussion 30 Minuten. Sehr empfehlenswerter Vortrag für alle Eltern, um gravierende Entwicklungsstörungen von Anfang an zu vermeiden! InfoTel. s.o.

## Baumschneidekurs für Hobbygärtner

St. Ulrich lädt ein:

### Baumschneidekurs für Hobbygärtner

Obstbäume und –Sträucher richtig und zweckmäßig schneiden und pflegen.

Termin: 18.01.2013 ab 18:00 Uhr bis 19.01.2013 bis 16:30 Uhr

### Sonntagskochen in St. Ulrich

REGIONALES UND SAISONALES IM TOPF

Was der Keller noch hergibt

Termin: 20. Januar 2013

Informationen und Anmeldung:  
Bildungshaus Kloster St. Ulrich,  
Landvolkshochschule  
Tel: 07602/9101-0

## Schwarzwaldverein OG Freiburg-Hohbühl

Gäste sind herzlich willkommen.

Termine des **Schwarzwaldvereins Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl**  
[www.freiburg-hohbuehl.de](http://www.freiburg-hohbuehl.de)

### Samstag, 19. Jan "Besuch der Freiburger Mundartgruppe"

Bürgerhaus Zähringen, Haltestelle Tullastr.  
Beginn 20 Uhr, Einlass ab 18,15 Uhr, Titel:  
„...un de Tag kann kumme“, Anmeldung:  
Manfred Metzger, Tel: 07665/2430

### Sonntag, 20. Jan „Winter im nördlichen Kaiserstuhl“

(Sonntag) Bötzingen-Eichelspitze-Schöne Ebene-Winzerweg-Bahlingen, Treffpunkt: 9,10 Uhr/Hbf, Zug Breisach, Aufstieg: 350m, Gehzeit: 4 Std/12km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Karlheinz Schmidt, Tel: 07663/2425 (Wanderführer wartet Bhf. Bötzingen)

## Pilgerreise nach Assisi

### Alles beginnt mit der Sehnsucht

Eine Pilgerreise nach Assisi bietet die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg in den Pfingstferien von 20. bis 26. Mai 2013 an. Unter dem Titel „Alles beginnt mit der Sehnsucht“ führt die Reise an wichtige Lebensstationen des Heiligen Franziskus. Der Sohn eines reichen Tuchhändlers war erfüllt von der Sehnsucht nach einer Kirche, die ein Herz für die Armen, Benachteiligten und Ausgestoßenen hat. Der Besuch bedeutender Stätten im Leben des außergewöhnlichen Heiligen will

dazu ermuntern, den eigenen Sehnsüchten auf die Spur zu kommen. Der Reisepreis beträgt 455 Euro für KLB-Mitglieder und 495 Euro für Nichtmitglieder. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei der KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Telefon 0761/5144-235, E-Mail [info@klb-freiburg.de](mailto:info@klb-freiburg.de), [www.klb-freiburg.de](http://www.klb-freiburg.de).

## AWO Kinder- und Jugendfreizeiten 2013

**Sprachferien in England und Frankreich**  
Ferienspaß mit Lerneffekt – unter diesem Motto bietet die AWO in den Pfingst- und Sommerferien Sprachreisen für Kinder und Jugendliche im Alter von 11 – 17 Jahren an. Die Kursorte in Südengland sind Poole, Bournemouth, Bexhill, Weymouth und die Isle of Wight, in Frankreich ist es St.Malo in der Bretagne.

Eine Freizeit direkt am Meer in Südfrankreich/Grau du Roi findet vom 16.08.-28.08. für 10 – 15 jährige statt.

Weitere Informationen und Anmeldung:  
AWO- Freiburg, Sulzburger Straße 4,  
79114 Freiburg, Tel: 0761/4 55 77- 44,  
[www.awo-freiburg.de](http://www.awo-freiburg.de)  
eMail: [info@awo-freiburg.de](mailto:info@awo-freiburg.de)

-----  
**Ende des  
redaktionellen  
Teils**  
-----



Wir wünschen viel Spaß  
in der 5. Jahreszeit.

Wir wünschen viel Spaß  
in der 5. Jahreszeit!

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

PRIVATE GRUSSANZEIGEN

# Sag`s mit Herz!

Überraschen Sie Ihre/n Liebste/n zum Valentinstag mit einer Grußanzeige. Wählen Sie ein Motiv, faxen Sie das vollständig ausgefüllte Formular an **077 71 / 93 17 - 40** oder lassen Sie uns Ihre Unterlagen per Post zukommen.

**1** Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



**Beispiele:**  
 2-sp. x 35 mm,  
 4c: ab 65,40 €  
 sw: ab  
**15,40 €**

**Nicht vergessen!**  
**Am 14. Februar**  
**ist Valentins-**  
**tag**

**V1**



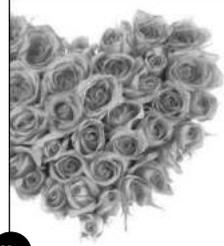
Liebe Sophie aus M!  
 Seit dem 14.2.2005 sind wir glücklich  
 verheiratet. Danke, dass Du immer  
 für mich da bist.  
*Ich liebe Dich!*  
 Dein Lucian

**V2**



Gruße an Andy K.  
 Schön, dass es dich gibt.  
 Ich liebe dich von Herzen und wünsche dir  
 einen romantischen Valentinstag.  
 Deine Julia G.

**V3**



Mein Herzblatt Silvia H.!  
 Für die Welt bist du jemand,  
 aber für jemand bist DU die Welt –  
 nämlich für mich!  
 Ich liebe dich, Dein Philip S.

**V4**



Hallo Mia,  
 zum Valentinstag wünsche ich Dir  
 alles Liebe. Ich freue mich auf eine  
 tolle Zeit mit Dir.  
 Küsse, Dein Clemens

Alle Preise sind zzgl. der gesetzlichen MwSt. angegeben. Bei Farbanzeigen berechnen wir einen Mindestaufschlag von 50,- €.

**Ja, ich möchte Anzeigenmotiv-Nr.**  
 **und in folgenden Ausgaben**

in Schwarz-Weiß ,  
 bzw. farbig  buchen.

**Kontakt**

Firma

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname (Ansprechpartner)

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel.

E-Mail

Bank  BLZ

Kontonummer

Datum, Unterschrift

**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
 anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo**  
**verlag**  
 Fachverlag für Amts-,  
 Mitteilungs- und Infoblätter  
 + Individual-Print

# internationale schlittenhunderennen 2013

## TODTMOOS ...typisch Schwarzwald

**25. – 27. Januar 2013**

- Internationale Schlittenhunderennen IFSS World Cup
- EM-Qualifikation
- European Classic – 4DogClass
- Schwarzwald-Pokal „Rothaus-Cup“

**EINTRITT**  
inkl. Buspendel:  
Mit Todtmooser Gästekarte  
und Kinder bis einschl. 16 Jahre:  
**Eintritt frei!**  
Tageskarte Freitag: 3,00 Euro  
Tageskarte Samstag: 6,00 Euro  
Tageskarte Sonntag: 6,00 Euro  
Dauerkarte: 10,00 Euro

**START**  
Freitag ab 14.00 Uhr  
Samstag ab 9.00 Uhr  
Sonntag ab 9.00 Uhr

**VERANSTALTER**  
Gemeinde Todtmoos  
SSBW

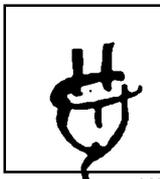
**AUSWEICHTERMIN**  
22. – 24. Februar 2013

ca. 120 Gespanne mit  
800 Schlittenhunden

Tourist-Information · 79682 Todtmoos · Telefon 07674/9060-0 · [www.todtmoos.de](http://www.todtmoos.de)

Badische Zeitung     

E l e k t r o



**Max Löffler**

Inhaber: Thomas Sandfort

**Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte**

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler  
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: [Max-Loeffler@t-online.de](mailto:Max-Loeffler@t-online.de)  
[www.elektro-maxloeffler.de](http://www.elektro-maxloeffler.de)

# TREPPENLIFTE

**Service und Verkauf vom regionalen Profi!**

**Tel. 07741-965858**

**[www.reha-lift-technik.de](http://www.reha-lift-technik.de)**

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**Häuslich verkleinern?** Rufen Sie uns an. Informieren Sie sich.  
**Mit uns finden Sie schicke altersgerechte Wohnungen.**  
Wir unterstützen Sie die **richtige Entscheidung** zu treffen.  
Christian Müller Immobilien, Büro in Kirchzarten Tel. 07661 - 90 88 90  
Stadtbüro Freiburg Tel. 0761 - 48 48 01, [www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de)

**WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG**  
1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH  
**ULRICH ANGER IMMOBILIEN**  
Kirchzarten - Mitglied im IVD - Tel. 07661/1485

**Unser Anzeigen-Berater vor Ort**

**primo verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

**Markus Rappenecker**  
**Anzeigenannahme u. Beratung**  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59  
e-mail: [primo@agentur-rappenecker.de](mailto:primo@agentur-rappenecker.de)

**INFORMATIONENABEND:**  
Dienstag, 22.01.2013, ab 18:30 Uhr

**WAS TUN NACH DER MITTLEREN REIFE?**  
Sie möchten einen staatlich anerkannten Berufsabschluss machen, die Fachhochschulreife erwerben und dabei Ihre besonderen **Fähigkeiten** und **Interessen** einbringen?  
Besuchen Sie unsere privaten Berufskollegs für

**GRAFIK-DESIGN  
PRODUKT-DESIGN  
MEDIEN-DESIGN**

Der aktuelle **Schnupperkurs** für das Berufskolleg Grafik-Design beginnt am Samstag, 26. Januar 2013.  
Informieren Sie sich unter [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)  
oder direkt: Kaiser-Joseph-Straße 168, 79098 Freiburg  
Tel. 0761/156 48 03-0, [freiburg@akademie-bw.de](mailto:freiburg@akademie-bw.de)

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg



Freiburg | Heilbronn | Mannheim | Pforzheim | Stuttgart | Ulm

Seit 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!

**primo**  
LESERREISEN



# Island

**Geysire, Vulkane und noch viel mehr ...**

27.05. bis 03.06.2013  
AB FRIEDRICHSHAFEN

Reisepreis: p.P. € **1.695,-**  
EZ-Zuschlag € 345,-

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)  
**Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!**

**PRIMO-Reisebüro Meersburg**  
Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 13  
E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

Gabor®

Der Schuh, der Mode macht  
Tamaris®

Finn  
Comfort  
Made in Germany

ecco

rieker  
BEREITUNG

ara  
SHOES

adidas

LLOYD s.Oliver

Footec®

camel  
active

super fit®

# Räumungsverkauf

der Winterware

## Markenschuhe + Sportartikel

### JETZT gnadenlos günstig

# SCHUH VOLK

ZEIT FÜR EINEN GUTEN SCHUH

KIRCHZARTEN • Schulhausstraße 21

bis  
9. Februar

RICOSTA®

Jack  
Wolfskin

RICHTER  
JUNGE SCHUHE

GIESSWEIN

KangaROOS

puma

LOWE  
...simply more

MENDI

## Beste Perspektiven...

...findest du an unseren Beruflichen Schulen:

- Wirtschaftsgymnasium (3-jährig und 6-jährig)
- Sozialwissenschaftliches Gymnasium (3-jährig und 6-jährig)
- Kaufmännisches Berufskolleg I + II
- Berufskolleg Fremdsprachen (Englisch/Spanisch)

Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg  
Infos unter: 0761 70329-114



[www.angell-akademie-freiburg.de](http://www.angell-akademie-freiburg.de)



Infoabend Berufskolleg  
Do, 24.01.2013, 20 Uhr

Infoabend WG/SG (6-jährig)  
Di, 05.02.2013, 20 Uhr

Hausführung jeweils 19.30 Uhr